VANQUISH 460 | 560

EN GETTING STARTED GUIDE
HI आरंभ करने के लिए गाइड
KO 시작 안내서
ZH 入门指南

MINELAB

This Getting Started Guide, the User Manual and translations are available to download online.

यह आरंभिक मार्गदर्शिका, उपयोगकर्ता मैनुअल और अनुवाद ऑनलाइन डाउनलोड के लिए उपलब्ध हैं।

이 시작 안내서, 사용 설명서 및 번역은 온라인으로 다운로드할 수 있습니다.

本入门指南、用户手册及其翻译版本可在线下载。

Minelab® and VANQUISH® are trademarks of Minelab Electronics Pty Ltd.
Minelab® और VANQUISH® माइनलैब इलेक्ट्रॉनिक्स प्राइवेट लिमिटेड के ट्रेडमार्क हैं।
Minelab® 및 VANQUISH®는 Minelab Electronics Pty Ltd.의 상표입니다.
Minelab® 和 VANQUISH® 是 Minelab Electronics Pty Ltd 的商标。

4901-0514-004-1

minelab.com

MINELAB

QUICK START त्वरित शुरुआत | 빠른 시작 | 快速入门指南

1 TURN ON
चालू करें
ऑन
打开电源

2 WAIT FOR 5 SECONDS
5 सेकंड तक प्रतीक्षा करें
5초 동안 대기
等待 5 秒钟

3 SELECT SEARCH MODE
सर्च मोड चुनें
검색 모드 선택
选择搜索模式

4 GO DETECTING
पता लगाना
탐지 이동
开始探测

SEARCH MODES सर्च मोड | 검색 모드 | 搜索模式

PARK
पार्क | 주차 | 公园

FIELD
क्षेत्र | 필드 | 田野

BEACH
समुद्र तट | 해변 | 海滩

USER PROFILE
उपयोगकर्ता प्रोफ़ाइल | 사용자 프로파일 | 用户配置

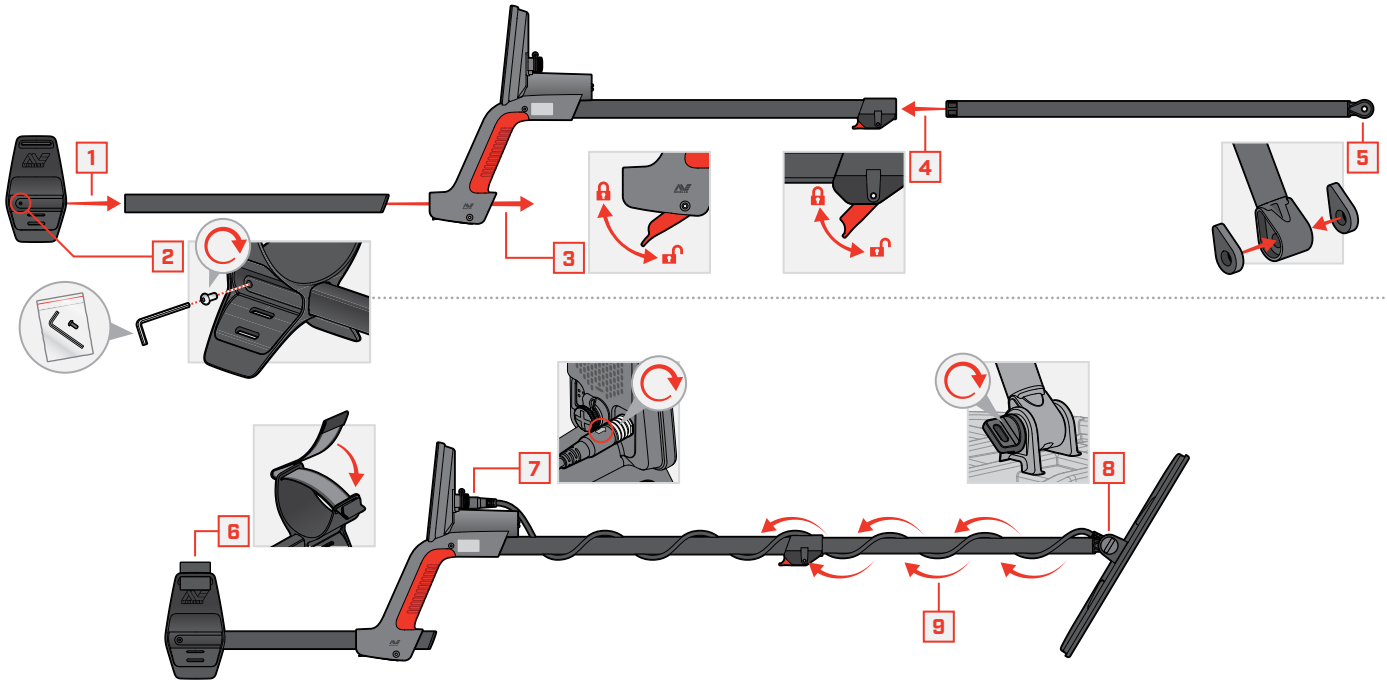
All-round mode for hunting at sites with coins and jewellery among modern trash like bottle caps and foil.
बोतल के ढक्कन और पन्नी जैसे आधुनिक कचरे के बीच सिक्के और आभूषणों वाले स्थानों पर शिकार करने के लिए बहुमुखी मोड।
병뚜껑, 포일 등 현대 쓰레기 속에서 보석과 동전을 탐지하기 위한 다용도 모드.
全方位模式，用于在现代垃圾如瓶盖和锡箔中寻找硬币和珠宝的地点进行寻宝。

Enhanced sensitivity to fine metal relics and excellent unmasking of targets among dense ancient iron trash.
उत्तम धातु अवशेषों के प्रति बढ़ी हुई संवेदनशीलता और घने प्राचीन लोहे के कचरे के बीच खजाने का उत्कृष्ट मानचित्रण।
섬세한 금속 유물에 대한 감도를 강화하고, 고밀도의 고철 속에서도 목표물을 탐색하게 식별.
增强了对细小金属遗物的灵敏度，并在密集的古代铁垃圾中出色地揭示目标。

Saltwater Beach hunting for coins and jewellery on dry sand, wet sand, and in the water.
खारे पानी के समुद्र तट पर सूखी रेत, गीली रेत और पानी में विवेकी और आभूषणों की खोज।
바닷물 해변 마른 모래, 젖은 모래, 물 속에서 동전과 보석을 탐지.
在盐水海滩上寻找硬币和珠宝，包括在干沙、湿沙和水中。

Save a customised User Profile for instant access to your favourite settings.
अपनी पसंदीदा सेटिंग्स तक त्वरित पहुंच के लिए एक कस्टमाइज्ड यूज़र प्रोफ़ाइल सहेजें।
사용자 프로필을 저장하여 즐겨 사용하는 설정에 바로 액세스
保存自定义用户配置文件，以便即时访问您喜爱的设置。

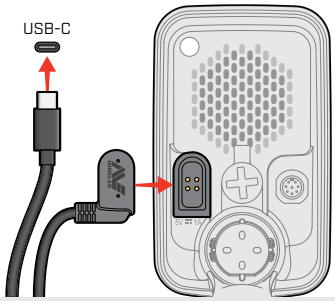
ASSEMBLY असेंबली | 어셈블리 | 装配

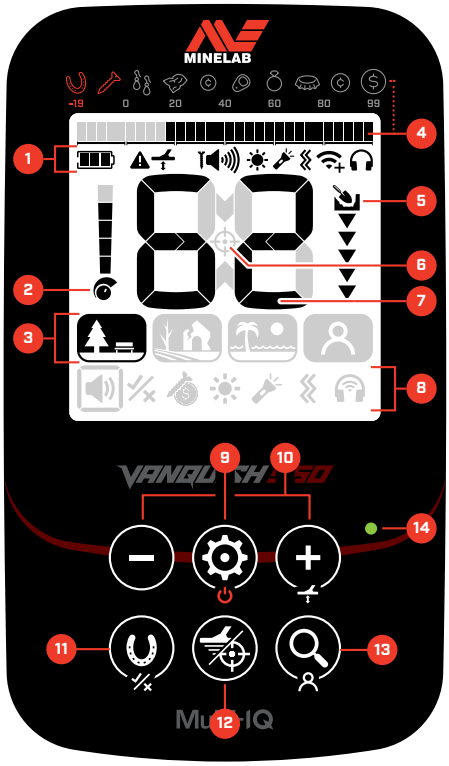


CHARGING चार्जिंग | 충전 | 充电中

The power delivered by the charging source must be minimum 5 W in order to achieve the maximum charging speed.
अधिकतम चार्जिंग गति प्राप्त करने के लिए चार्जिंग स्रोत द्वारा प्रदत्त शक्ति न्यूनतम 5 W होनी चाहिए।
최대 충전 속도를 위해 충전기 출력은 최소 5 W 이상이어야 합니다.
充电源提供的功率必须至少为 5 瓦，以实现最大充电速度。

7 HOURS
7 घंटे
7시간
7 小时





DISPLAY डिस्प्ले | 디스플레이 | 显示屏

1. **STATUS BAR** स्टेटस बार | 상태 바 | 状态条
- **Battery Level** बैटरी स्तर | 배터리 잔량 | 电池电量
- **Warning** चेतावनी | 경고 | 警告
- **Ground Balance** ग्राउंड बैलेंस | 그라운드밸런스 | 自动地平衡
- **Volume** आयतन | 음량 | 音量
- **Iron Volume*** लौह आयतन * | 철 함량 * | 铁体积*
- **Backlight** बैक लाइट | 백라이트 | 屏幕背光
- **Flashlight** टॉर्च | 손전등 | 手电筒
- **Vibration** कंपन | 진동 | 振动
- **Wireless Audio** वायरलेस ऑडियो | 무선 오디오 | 无线音频
- **Headphones** हेडफ़ोन | 헤드폰 | 耳机

VANQUISH 560

2. **SENSITIVITY LEVEL** संवेदनशीलता स्तर | 감도 수준 | 灵敏度级别
3. **SEARCH MODES** सर्च मोड | 검색 모드 | 搜索模式
4. **DISCRIMINATION SCALE & TARGET GUIDE** भेदभाव पैमाना और लक्ष्य मार्गदर्शिका | 식별 눈금 및 목표물 안내 | 判别标度与目标指南
5. **DEPTH GAUGE** गहराई गेज | 깊이 게이지 | 深度计
6. **PINPOINT** सटीक | 핀포인트 | 定位
7. **TARGET IDENTIFICATION NUMBER** लक्ष्य पहचान संख्या | 타겟 식별 번호 | 目标 ID 号

8. **SETTINGS MENU** सेटिंग्स मेनू | 설정 메뉴 | 设置菜单
- **Volume Adjust** वॉल्यूम एडजस्ट करें | 볼륨 조정 | 音量调整
- **Accept/Reject** स्वीकार/अस्वीकार करें | 수락/거부 | 接受/拒绝
- **Iron Bias** आयरन बायस | 아이언 바이어스 | 铁倾向
- **Backlight** बैक लाइट | 백라이트 | 屏幕背光
- **Flashlight** टॉर्च | 손전등 | 手电筒
- **Vibration** कंपन | 진동 | 振动
- **Wireless Audio** वायरलेस ऑडियो | 무선 오디오 | 无线音频

CONTROLS नियंत्रण | 컨트롤 | 控制

9
- 0.5 s **SETTINGS** सेटिंग्स | 설정 | 设置
- 1 s **POWER** पावर | 파워 | 电源

10
- 0.5 s **ADJUST SENSITIVITY/SETTINGS [–/+]** संवेदनशीलता/सेटिंग्स एडजस्ट करें (–/+) | 감도/설정 조정(–/+) | 调整灵敏度/设置 (–/+)
- ··· **GROUND BALANCE [+]** ग्राउंड बैलेंस (+) | 그라운드 밸런스(+) | 地平衡 (+)

11
- 0.5 s **ALL METAL** सभी मेटल | 모든 금속 | 全金属
- 1 s **ACCEPT / REJECT** स्वीकार करें /अस्वीकार करें | 허용/거부 | 接受 / 拒绝

12
- 0.5 s **SEARCH MODES** सर्च मोड | 검색 모드 | 搜索模式
- 1 s **SAVE USER PROFILE** उपयोगकर्ता प्रोफ़ाइल सहेजें | 사용자 프로필 저장 | 保存用户配置

13
- ··· **PINPOINT** सटीक | 핀포인트 | 定位

14 **CHARGE STATUS** चार्ज स्थिति | 충전 상태 | 充电状态